

Manuale d'uso / User manual

## Prefazione

- Vi ringraziamo per aver scelto di acquistare l'e-scooter.
- Si prega di fare attenzione ad "avvertenze" e "suggerimenti" presenti in questo manuale.  
Avvertenze: l'utilizzo errato può causare danni a persone e/o cose.  
Suggerimenti: consigli ed indicazioni utili per l'utilizzo dell'e-scooter.
- Per ulteriori informazioni si prega di contattare il servizio assistenza.

### **Suggerimenti:**

A. I bambini sotto i 14 anni dovrebbero essere accompagnati da un adulto.

B. Le persone senza esperienza o scarsa capacità di coordinamento fisico, dovrebbero prestare attenzione ed eventualmente essere seguiti da un accompagnatore. Si prega di leggere attentamente questo manuale prima di utilizzare lo scooter per assicurarsi di utilizzarlo nella maniera corretta.

C. La pulizia e la manutenzione del prodotto dovrebbero essere eseguiti sempre da un adulto.

### **ATTENZIONE!**

**L'USO IMPROPRIO DI QUESTO E-SCOOTER POTREBBE ARRECARRE GRAVI LESIONI PERSONALI: LEGGERE ATTENTAMENTE IL MANUALE PRIMA DELL'UTILIZZO. VIVOBIKE NON SI ASSUME ALCUNA RESPONSABILITÀ DI LESIONI CAUSATE DA UN USO IMPROPRIO DELL'E-SCOOTER.**

**NORME DI UTILIZZO SU MARCIAPIEDI. L'UTILIZZATORE, CON RIGUARDO ALLA DISCIPLINA APPLICABILE IN CIASCUN PAESE, E' TENUTO A VERIFICARE LE NORME SULLA CIRCOLAZIONE STRADALE RELATIVE AL PAESE IN CUI LO SCOOTER SARA' UTILIZZATO.**

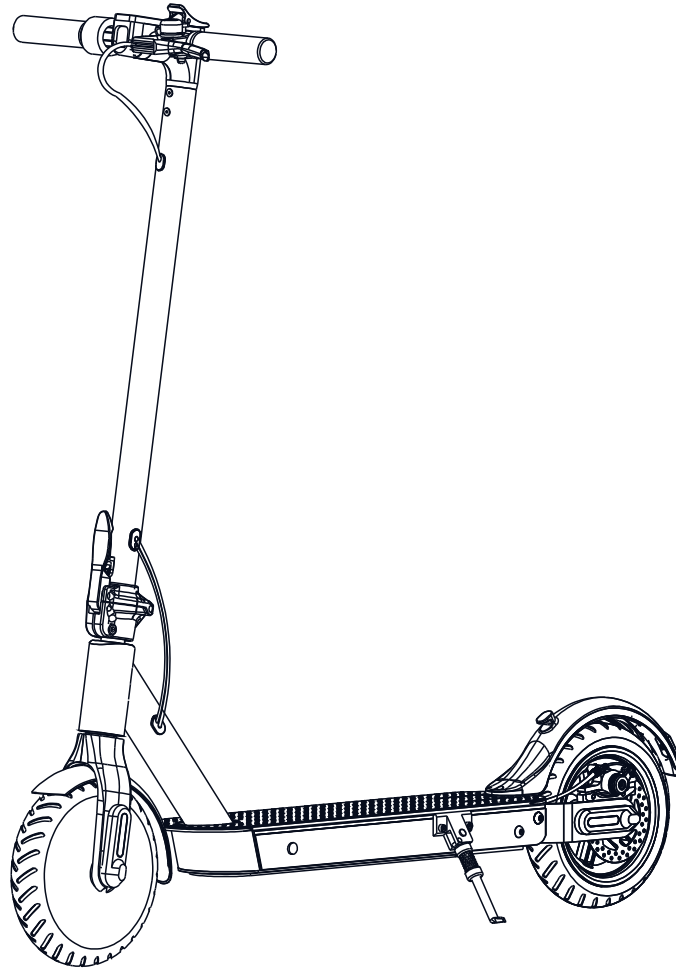
**VERIFICARE ALTRESI' LA POSSIBILITA' DI POTER CIRCOLARE ESCLUSIVAMENTE IN AREE PRIVATE O ANCHE LA POSSIBILITA' E DI CONSEGUENZA LE MODALITA' DI CIRCOLAZIONE SUL SUOLO PUBBLICO.**

## Indice

1.	Descrizione prodotto -----	2
2.	Funzioni -----	3
3.	Montaggio del dispositivo -----	4
4.	Ricaricare l'e-scooter -----	5
5.	Come guidare -----	5
6.	Norme di sicurezza alla guida -----	7
7.	Piegare e trasportare -----	10
8.	Tabella dei parametri del modello -----	11
9.	Nome e contenuto della sostanza dannosa nel prodotto -----	12
10.	Norme di sicurezza -----	13

# 1. Descrizione prodotto

Scooter intero



Contenuto

---

Vite x 4



Chiave brugola

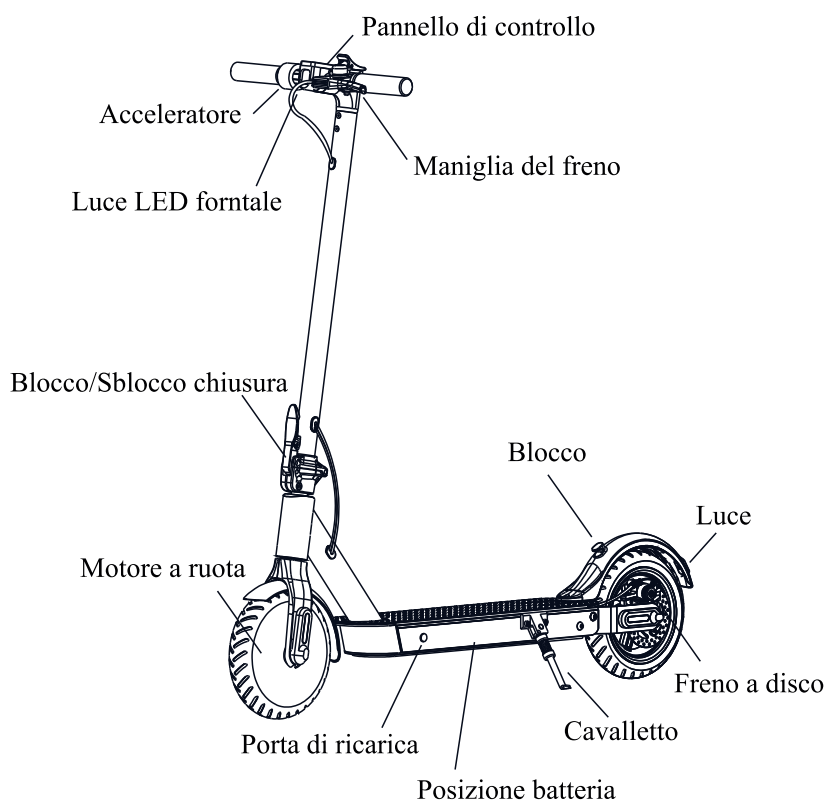


Alimentatore

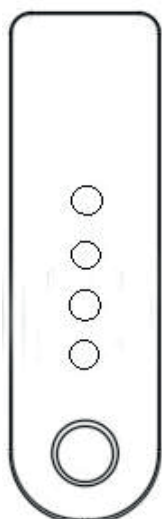


Si prega di verificare attentamente se il contenuto della confezione è intatto.

## 2. Funzioni



### Il pannello di controllo



Visualizzazione della velocità	Mostra la normale velocità di marcia durante la guida. In modalità echo la velocità massima è di 15 km/h, in modalità Sport la velocità massima è di 25 km/h. Tre livelli di velocità Echo, Normale e Sport
Indicatore batteria	Ci sono quattro luci che indicano quantità di carica. Con il consumo della batteria, lo stato della spia di alimentazione cambia dall'alto verso il basso, luce accesa, lampeggiante e spenta. Quando le 4 luci sono accese, la carica è compresa tra il 100% e l'80%; quando 3 sono accese, la carica è compresa tra l'80% e il 60%. Quando la batteria è esaurita, le quattro luci sono tutte spente e lo scooter continuerà fino all'arresto naturale per inerzia, ricaricarlo prima dell'uso.
Interruttore di alimentazione	Per accendere il veicolo, premere il tasto ON per accenderlo; premere a lungo l'interruttore per circa 2 sec. per spegnerlo. Dopo aver acceso il veicolo, premere brevemente l'interruttore per accendere/spegnere la luce; premere l'interruttore due volte di seguito, per passare dalla modalità echo a quella sportiva. (La luce inferiore sarà verde quando si passa alla modalità comoda.)
Regolazione automatica della velocità	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Attivare la modalità CRUISE CONTROL: premere e tenere premuta la leva dell'acceleratore alla stessa velocità per 5 secondi.</li> <li>- Disattiva la modalità CRUISE CONTROL: frenata con la leva del freno, la modalità cruise control si spegne (durante la decelerazione, la modalità di controllo automatico della velocità è disattivata).</li> </ul>

## APP per monopattino elettrico – Guida rapida d’uso



QR CODE per scaricare l'app per iOS (App Store)



QR CODE per scaricare l'app per Android (Play Store)

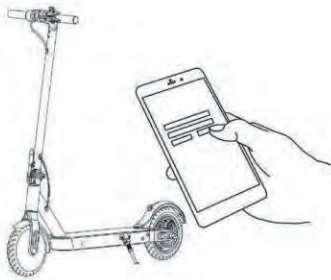


In alternativa è possibile andare direttamente su Google Play Store (Android) o Apple APP Store (iOS) e cercare “ MiniRobot ” per scaricare ed installare l’ APP. Si prega di prendere nota che è richiesta una versione con dei requisiti minimi per Android/iOS/Bluetooth (vedi dettagli in seguito).

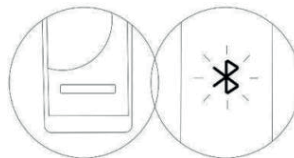
### Primo utilizzo

Guidare un monopattino elettrico può comportare dei rischi per la sicurezza. Si prega di leggere attentamente le avvertenze e norme di sicurezza tramite l’APP prima dell’utilizzo del prodotto. Per la propria sicurezza il monopattino elettrico non è attivo fino al primo utilizzo ed emetterà occasionalmente un beep dopo l’accensione. Finchè il monopattino elettrico non verrà attivato non sarà possibile utilizzarlo al pieno delle proprie funzionalità e la velocità di guida sarà molto limitata. Al fine di attivare il monopattino e godersi a pieno il divertimento e tutte le funzionalità è necessario installare l’APP sul proprio smartphone (è richiesta una versione Bluetooth 4.0 o superiore), connettere il monopattino elettrico via Bluetooth e seguire le istruzioni indicate nell’APP. E’ possibile scaricare l’APP utilizzando il QR. (E’richiesta una versione iOS 8.0 o superiore, Android 4.3 o superiore).

1. Installare l’APP ed attivare il Bluetooth dello smartphone.



2. Accendere il monopattino elettrico ed accedere all’APP. La ricerca di dispositivi Bluetooth inizierà automaticamente.



3. Cliccare sul numero del Bluetooth, ad accoppiamento avvenuto con successo il monopattino elettrico emetterà un segnale acustico. Allo stesso tempo l’interfaccia del display entrerà automaticamente nella home page



Si prega di seguire attentamente le istruzioni contenute nell' APP per l'attivazione del monopattino elettrico ed imparare a guidarlo in sicurezza. E' ora possibile iniziare ad utilizzare il monopattino, verificarne lo stato tramite l'APP, interagire con altri utenti e godersi tutto il divertimento!

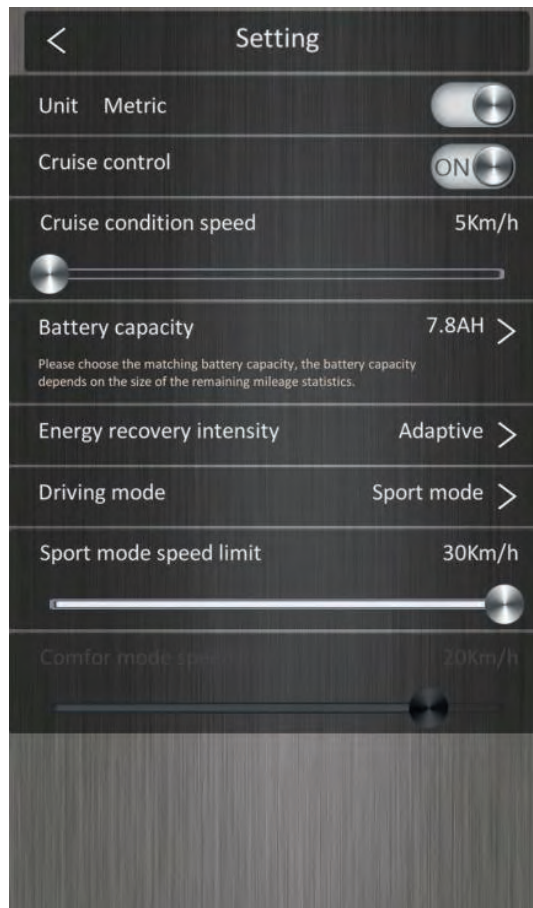


### Avvertenze

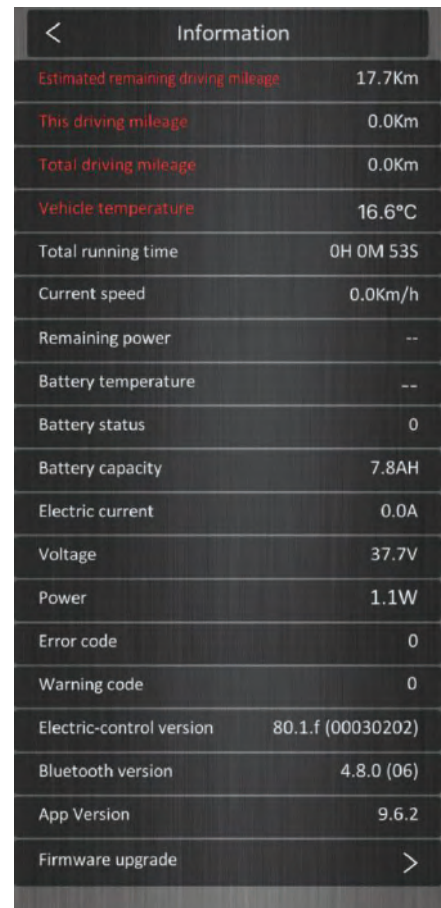
- Prima dell'utilizzo si prega di assicurarsi che la batteria sia pienamente carica.
- Si prega di attenersi alle norme sul traffico vigenti nel paese di utilizzo e di guidare con prudenza.
- Si consiglia di indossare delle protezioni per evitare possibili danni e/o ferite.



**Interfaccia principale**



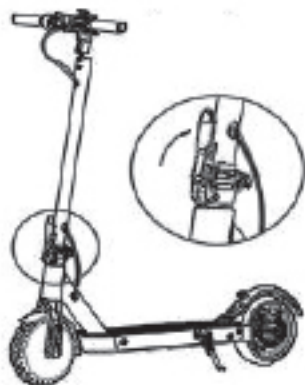
**Regolazione**



**Informazioni**

### 3. Montaggio del dispositivo

1. Fissare il supporto dello scooter e aprire il cavalletto.



2. Installare il manubrio



3. Utilizzare la brugola in confezione per bloccare le viti su entrambi i lati.



4. Dopo il completamento dell'installazione premere l'interruttore di accensione.



Per la propria sicurezza si prega di prestare attenzione durante la guida ed osservare le norme sul traffico vigenti.

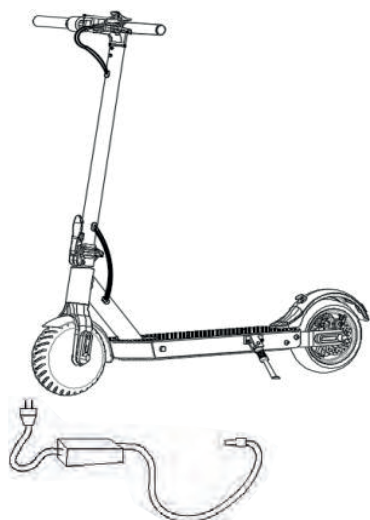
- Controllare che gli pneumatici e/o altre parti non siano danneggiati prima di mettersi alla guida in caso contrario contattare il centro assistenza.
- Seguire le istruzioni per evitare danni a persone e/o cose.
- Non apportare modifiche all'e-scooter per evitare di danneggiare il prodotto e/o provocare danni a cose o persone.
- Si prega di non immergere l'e-scooter in acqua, e/o altre sostanze liquide perchè non solo si danneggerebbe l'e-scooter, ma causerebbe un problema per la sicurezza della persona.

#### **Precauzioni di sicurezza**

Durante la guida è possibile perdere l'equilibrio e/o cadere. Si prega pertanto di leggere attentamente il seguente manuale e mantenere l'e-scooter in buone condizioni.



#### 4. Ricaricare l'e-scooter



1. Aprire il tappo di gomma

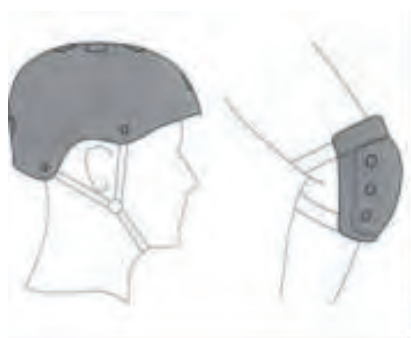


2. Inserire la spina di ricarica

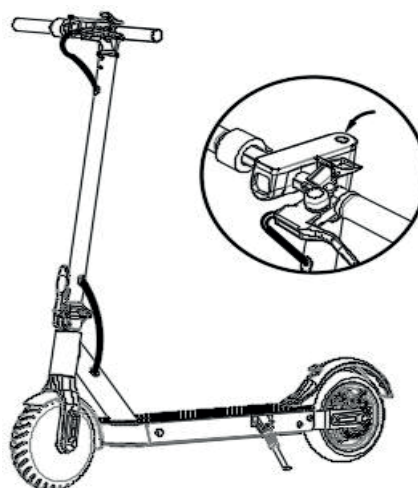


3. Dopo aver ricaricato, chiudere il tappo di gomma

#### 5. Come guidare



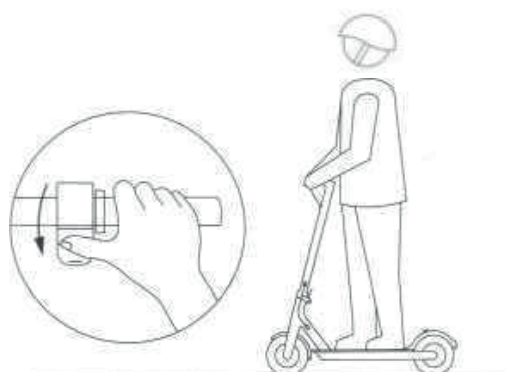
Prima di utilizzare l'e-scooter si consiglia di indossare abbigliamento sportivo, casco, ginocchiere, gomitiere ed eventuali altre protezioni



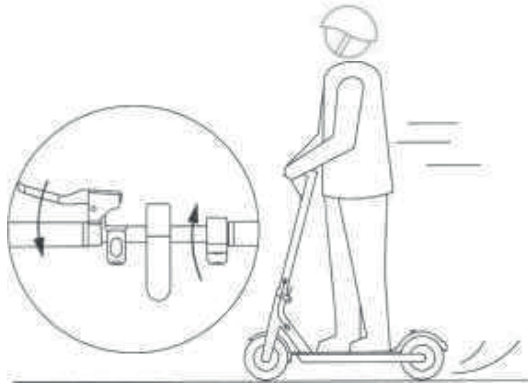
1. Accendere e controllare il livello di alimentazione



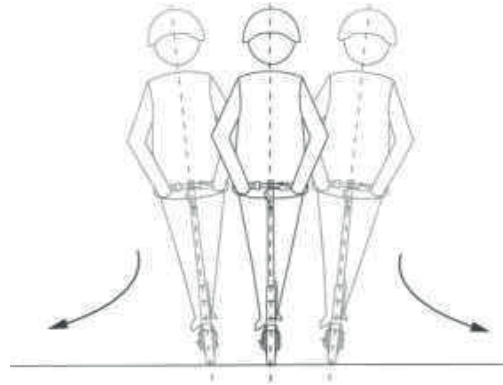
2. Posizionare un piede sulla pedana e spingere verso il retro con l'altro.



3. Quando si è in equilibrio si può premere l'acceleratore che si attiva oltre i 5 km/h di velocità.



4. Rilasciare l'acceleratore per rallentare e usare il freno per frenare.



5. Ruotare lentamente la maniglia per cambiare direzione

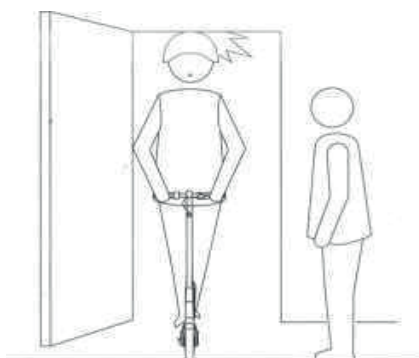
## 6. Norme di sicurezza alla guida



NON guidare quando piove



Prestare attenzione ad eventuali ostacoli durante il percorso, sabbia, fango, superfici umide, con ghiaccio, neve e pendenze  $>10^\circ$ .



Fare attenzione alle porte, ascensori e altri ostacoli



Non accelerare in discesa e/o percorrere discese ripide



Non premere l'acceleratore quando si cammina



NON usare in aree con presenza di sostanze pericolose.



Non appendere oggetti pesanti sul manubrio

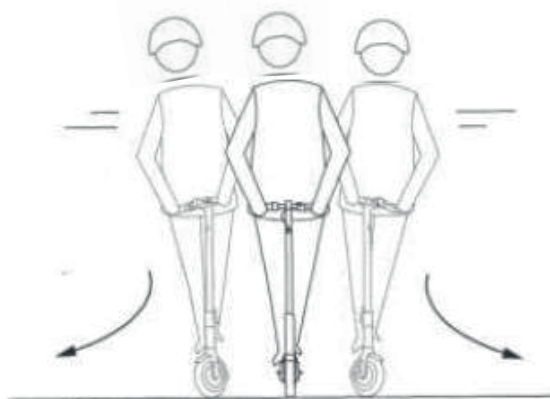


Non fare acrobazie sul monopattino

### Altre azioni pericolose



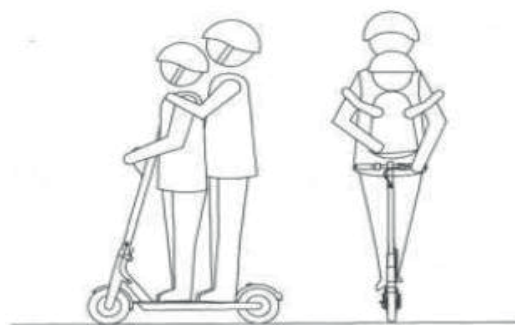
NON è consentito l'utilizzo su strada.



È vietato girare il manubrio ad alta velocità



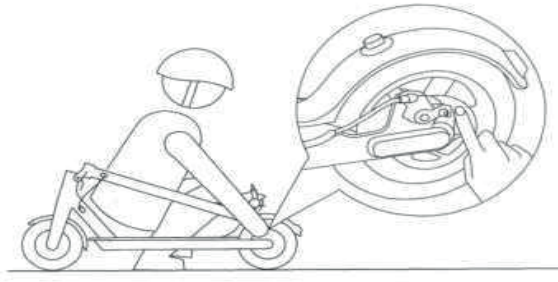
È vietato viaggiare in più di 2cm d'acqua



NON viaggiare eccessivamente carichi  
NON trasportare altre persone.  
L'e-scooter è solo per una persona.



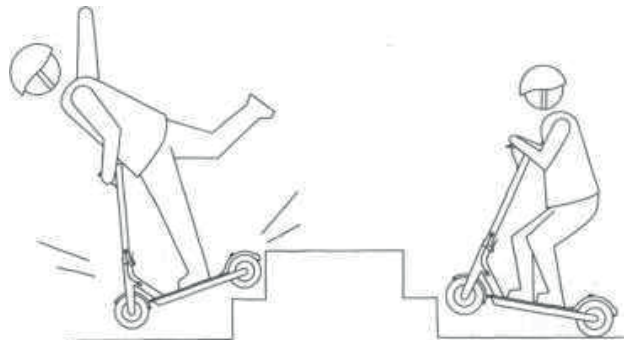
❌ È vietato frenare utilizzando il parafrango



❌ Non toccare i freni a disco dopo aver usato il monopattino



❌ È vietato lasciare il manubrio durante la guida



❌ È vietato salire/scendere dai gradini

Indossare un appropriato equipaggiamento di sicurezza, come ginocchiere, gomitiere e polsiere. Utilizzare un casco ben allacciato che fornisca protezione per la zona cranica.

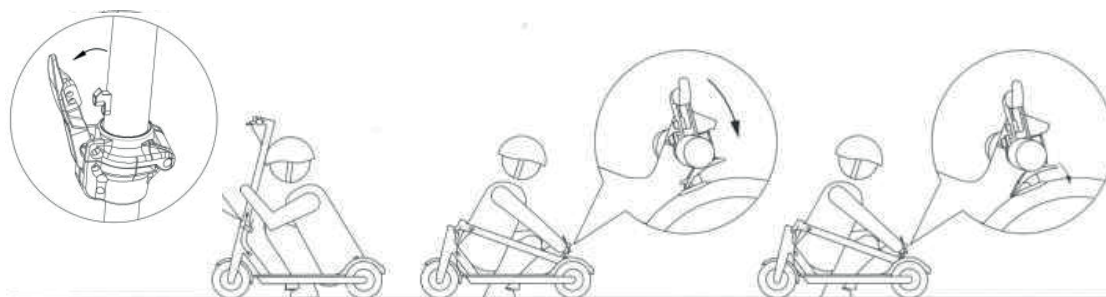
Uso sconsigliato ai minori di 14 anni.

Per età inferiori è necessaria la supervisione di un adulto.

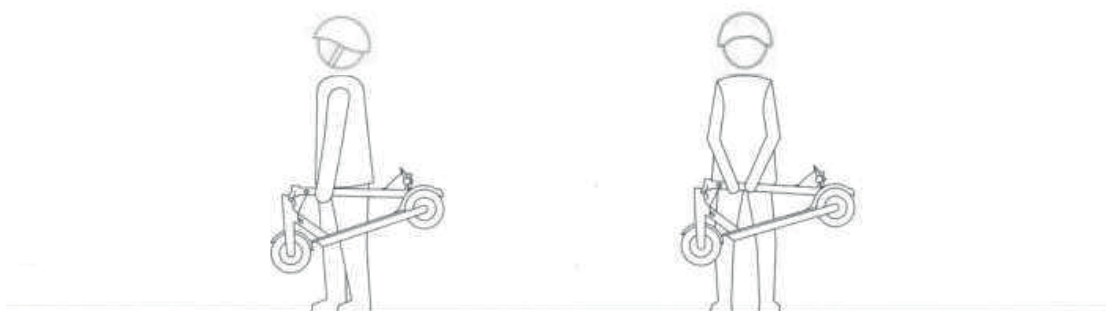
Peso minimo per l'utilizzo 20 kg, peso massimo 125 kg.

- Non utilizzare la batteria se danneggiata o se vengono emanati degli odori, si surriscalda o fuoriesce una qualsiasi sostanza. Non toccare l'eventuale sostanza che fuoriesce dalla batteria.
- Tenere lontano dalla portata di bambini e/o animali.
- Scollegare il caricabatteria prima di guidare o di installare la batteria. E' estremamente pericoloso utilizzare l'e-scooter mentre è in carica.
- La batteria contiene sostanze pericolose. Non aprirla e/o inserire nulla all'interno.
- Seguire attentamente le norme di sicurezza.
- Utilizzare esclusivamente il caricabatteria fornito in dotazione.
- Non utilizzare pulitori ad acqua ad alta pressione.
- A ricarica completata si prega di richiudere la porta di alimentazione. Assicurarsi che i contatti di alimentazione siano ben puliti e asciutti prima di inserire l'alimentatore.
- Non immergere l'e-scooter o la batteria in acqua o altre sostanze liquide. Se si sospetta che l'e-scooter o la batteria siano stati immersi in qualche sostanza liquida o che tale sostanza sia penetrata all'interno si prega di non rimuovere la batteria e non inserire il caricabatteria.
- Non ricaricare vicino a materiali infiammabili.
- Ricaricare o conservare l'e-scooter oltre i limiti di temperatura annulla la garanzia oltre a poter danneggiare l'e-scooter e/o la batteria.

## 7. Piegare e trasportare



Accertarsi che lo scooter elettrico sia spento, sbloccare la chiusura di sicurezza, piegare l'asta e bloccarla sul parafrango. Quando si riapre è necessario premere il gancio posto sul manubrio.



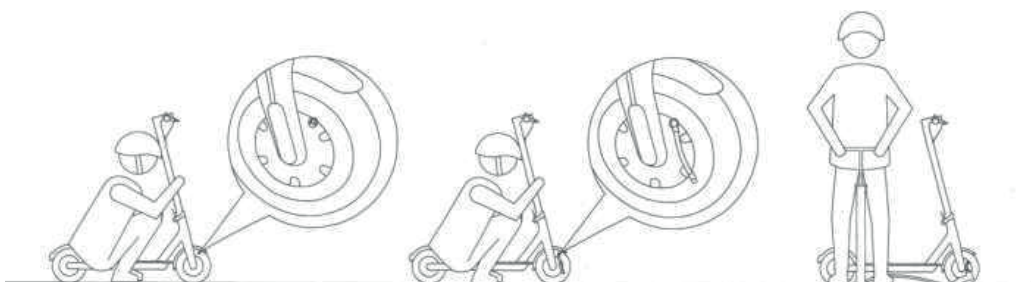
Dopo averlo piegato, tenere l'asta di sostegno con una mano o entrambe le mani per il trasporto.



Se si ritiene che i freni siano troppo duri o molli, utilizzare la chiave a brugola per regolarli



Se l'asta dello scooter elettrico vibra, si prega di utilizzare la brugola per regolare le viti presenti sul meccanismo di piegatura.



Controllare che le gomme siano gonfie, se sono sgonfie è possibile gonfiarle tramite la valvola

## 8. Tabella dei parametri del modello

Indice di prestazione	Prodotto	Parametri
Dimensioni del prodotto	Aperto: lunghezza x larghezza x altezza	106x43x110cm
Dimensioni del prodotto	Chiuso: lunghezza x larghezza x altezza	106x43x49cm
Peso del prodotto	Peso	13.5KG
Requisiti di guida	Caricamento massimo	125KG
	Età d'utilizzo	14-65 anni
	Altezza d'utilizzo	120-200cm
Parametri principali	Massima velocità	25KM/H
	Pendenza	≤ 15°C
	Terreno	Strada sterrata pianeggiante con gradini non superiori a 1 cm
	Temperatura di lavoro °C	-10 ~ 40
	Temperatura di stoccaggio °C	-20~45
	Livelli di protezione	IP54
	Tensione nominale (VDC)	36V

Parametro della batteria	Tensione nominale (VDC)	36V
	Max tensione di carica (VDC)	42V
	Potenza nominale (W)	350
Parametri del motore	Potenza massima (W)	700
	Potenza nominale (W)	71
	Tensione di ingresso nominale (VAC)	110-240V
	Tensione di uscita nominale (VDC)	42V
	Corrente nominale (A)	1.7V
	Tempo di carica	5-6H

Nota: dati e parametri variano a seconda dei modelli. Le caratteristiche possono essere soggette a modifica senza preavviso.

## 9. Nome e contenuto delle sostanze dannose nel prodotto

Nome del componente	Sostanze dannose					
	Piombo (Pb)	Mercurio (Hg)	Cadmio (Cd)	Cromo esavalente (Cr(VI))	Polibromurati Policlorurati (PBB)	Difenileteri bromurati (PBDE)
Caricabatterie	X	O	O	O	O	O
Batteria	X	O	O	O	O	O
Rubinetto dell'aria	X	O	O	O	O	O
Porta di ricarica	X	O	O	O	O	O
Controllo principale	X	O	O	O	O	O
Strumentazione	X	O	O	O	O	O
Motore a ruota	X	O	O	O	O	O
Telaio scooter	O	O	O	O	O	O
Pneumatico	O	O	O	O	O	O

Questa tabella è formulata in linea con SJ/11364.  
O: Indica che il contenuto di questa sostanza nociva in tutti i materiali omogenei di questi componenti è inferiore al limite prescritto in GB/T26572  
X: Indica che il contenuto di questa sostanza nociva in almeno un materiale omogeneo di questi componenti è oltre limite prescritto in GB/T26572



## 10. Norme di sicurezza

Non utilizzare la batteria quando si verificano le seguenti condizioni:

- Cattivo odore, calore eccessivo, fuoriuscita di qualsiasi sostanza
- Tenere lontano dalla portata dei bambini. Scollegare il caricabatterie prima di installare la batteria e/o guidare l'e-scooter.
- Si prega di osservare la corretta manutenzione e utilizzo della batteria per preservarne le prestazioni e la durata.
- Si prega di attenersi alle norme vigenti per il trasporto della batteria.
- La batteria contiene sostanze pericolose. Si prega di non aprire la batteria e non inserire nulla all'interno.
- Ricaricare la batteria prima che sia completamente scarica. In caso di non utilizzo del prodotto per un lungo periodo ricaricare la batteria almeno una volta al mese.

NOTE:

Non caricare o sostituire la batteria ad alte temperature (40°/45°C)

Utilizzare esclusivamente l'alimentatore in dotazione per caricare l'e-scooter

- Assicurarsi che il caricabatterie dell'e-scooter e il cavo di ricarica siano scollegati e che l'e-scooter sia spento.
- Pulire l'e-scooter con un panno morbido. Si prega di non utilizzare detergenti quando si effettua la manutenzione.

### **Attenzione**

È vietato pulire l'e-scooter usando getti d'acqua per evitare danni permanenti al dispositivo.

### **Cosigli**

Si prega di caricare l'e-scooter prima di riporlo per evitare che la batteria rimanga scarica troppo a lungo. Se non viene utilizzato per un lungo periodo si prega di effettuare almeno una ricarica al mese. Si prega di non ricaricare l'e-scooter in ambienti con temperatura inferiore a 0°C. Portarlo a una temperatura ambientale superiore a 10°C. La temperatura di conservazione è da -10°C a 35°C. Si prega di riporre l'e-scooter in un luogo coperto, asciutto e a temperatura adeguata. È possibile coprire l'e-scooter per evitare il formarsi della polvere.

### **ATTENZIONE**

Non smontare autonomamente l'e-scooter per evitare la perdita della garanzia.

**NORME DI UTILIZZO SU MARCIAPIEDI. L'UTILIZZATORE, CON RIGUARDO ALLA DISCIPLINA APPLICABILE IN CIASCUN PAESE, E' TENUTO A VERIFICARE LE NORME SULLA CIRCOLAZIONE STRADALE RELATIVE AL PAESE IN CUI LO SCOOTER SARA' UTILIZZATO. VERIFICARE ALTRESI' LA POSSIBILITA' DI POTER CIRCOLARE ESCLUSIVAMENTE IN AREE PRIVATE O ANCHE LA POSSIBILITA' E DI CONSEGUENZA LE MODALITA' DI CIRCOLAZIONE SUL SUOLO PUBBLICO.**



Il prodotto è conforme ai requisiti di sicurezza previsti dalle direttive europee.



Il prodotto contiene una batteria. A fine vita della batteria contenuta nel prodotto, questa deve essere smaltita separatamente dai rifiuti generici



Il prodotto contiene apparecchiature elettriche ed elettroniche. A fine vita il prodotto non deve essere smaltito tra i normali rifiuti urbani ma deve essere inviato alla raccolta differenziata.

Con la presente Datamatic S.p.A. dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni applicabili stabilite dalla direttiva 2014/53/UE (RED)

#### NOTA BENE:

- La certificazione CE relativa alla normativa 2014/53/UE è disponibile per il download sul sito [www.vivobike.it](http://www.vivobike.it)
- Imported by Datamatic S.p.A. - Via Agordat, 34 - 20127 - Milano - Italy - [www.vivobike.it](http://www.vivobike.it)

**Note:** Le batterie al litio sono considerate merci pericolose pertanto il loro trasporto è regolamentato dalle leggi di ogni singolo stato. Qualora si abbia la necessità di trasportare tale prodotto vi preghiamo di rivolgervi preventivamente agli enti competenti in materia.



Smaltimento delle apparecchiature elettroniche obsolete

- Avvertenze per lo smaltimento del prodotto su cui è apposto questo simbolo
- Tutti i prodotti elettrici ed elettronici devono essere smaltiti separatamente rispetto alla raccolta differenziata municipale. Lo smaltimento deve avvenire mediante impianti di raccolta specifici predisposti dagli enti pubblici o dalle autorità locali
- Il corretto smaltimento dell'unità non più in uso / obsoleta contribuisce a prevenire possibili sull'ambiente e sulla salute degli individui



Smaltimento delle batterie/accumulatori

- Questo simbolo, apposto ad es. sulla batteria inclusa nel prodotto, potrebbe essere associato ai simboli chimici del mercurio (Hg) del cadmio (Cd) e del piombo (Pb) in base al contenuto nella batteria di queste sostanze.
- Tutte le batterie e gli accumulatori devono essere smaltiti separatamente rispetto alla raccolta differenziata municipale. Devono essere smaltite/i tramite impianti di raccolta predisposti dal governo o dalle autorità locali.
- Il corretto smaltimento della batteria non più in uso / obsoleta contribuisce a prevenire possibili sull'ambiente e sulla salute degli individui e tutte le specie viventi
- Per informazioni più dettagliate sui modi di smaltimento di batterie ed accumulatori contattare l'ufficio preposto del comune o il servizio di smaltimento rifiuti locale

Indossare un appropriato equipaggiamento di sicurezza, come ginocchiere, gomitiere e polsiere. Utilizzare un casco ben allacciato che fornisca protezione per la zona cranica.

Uso sconsigliato ai minori di 14 anni.

Per età inferiori è necessaria la supervisione di un adulto.

Peso minimo per l'utilizzo 20 kg, peso massimo 125 kg.

- Non utilizzare la batteria se danneggiata o se vengono emanati degli odori, si surriscalda o fuoriesce una qualsiasi sostanza. Non toccare l'eventuale sostanza che fuoriesce dalla batteria.
- Tenere lontano dalla portata di bambini e/o animali.
- Scollegare il caricabatteria prima di guidare o di installare la batteria. E' estremamente pericoloso utilizzare l'e-scooter mentre è in carica.
- La batteria contiene sostanze pericolose. Non aprirla e/o inserire nulla all'interno.
- Seguire attentamente le norme di sicurezza.
- Utilizzare esclusivamente il caricabatteria fornito in dotazione.
- Non utilizzare pulitori ad acqua ad alta pressione.
- A ricarica completata si prega di richiudere la porta di alimentazione. Assicurarsi che i contatti di alimentazione siano ben puliti e asciutti prima di inserire l'alimentatore.
- Non immergere l'e-scooter o la batteria in acqua o altre sostanze liquide. Se si sospetta che l' e-scooter o la batteria siano stati immersi in qualche sostanza liquida o che tale sostanza sia penetrata all'interno si prega di non rimuovere la batteria e non inserire il caricabatteria. La non osservanza di tali norme porterà al rischio di gravi lesioni e elettroshock.
- Non ricaricare vicino a materiali infiammabili.
- Ricaricare o conservare l' e-scooter oltre i limiti di temperatura qui indicati annullerà la garanzia e potrebbe danneggiare l'e-scooter e/o la batteria.